

FOODSHARE WISCONSIN DAIM NTAWV QHIA TXOG KEV HLOOV COV NYIAJ TAU LOS
 (QHIA TXOG KEV TXO NYIAJ HAUV TSEV NEEG)
FOODSHARE WISCONSIN INCOME CHANGE REPORT (REDUCED REPORTING HOUSEHOLDS)

Yog hais tias koj cov xuaj moos ua hauj lwm txhua hli tau muab txo tsawg dua 80 ib lub hlis los yog koj cov nyiaj hli tau los ua ntej rho cov se tawm ntau dua koj cov nyiaj uas yuav tsum tau qhia tus ciam, uas teev hauv qab no, qhia rau qhov chaw khiav hauj ntawm koj nyob ua ntej hnuv tim 10th ntawm lub hlis tom ntej. Yog muaj hloov li no tshwm sim, koj qhia tau:

- Cov kev hloov online ntawm access.wisconsin.gov
- Muab daim ntawv qhia no los ua kom tiav thiab muab xa los yog fax mus rau:

Yog koj nyob hauv Milwaukee County:
 MDPU
 PO Box 05676
 Milwaukee WI 53205
 Fax: 888-409-1979

Yog koj tsis nyob hauv Milwaukee County:
 CDPU
 PO Box 5234
 Janesville, WI 53547-5234
 Fax: 855-293-1822

- Los yog koj nqa tau daim ntawv qhia mus rau qhov chaw khiav hauj lwm rau koj. Koj mus muab tau qhov chaw nyob thiab tus xov tooj rau qhov chaw khiav hauj lwm ntawm koj nyob ntawm www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm los yog hu mus rau 800-362-3002 or 711 (TTY).

Piv txwv: Koj pib ib txoj hauj lwm tshiab rau thaum lub 8 hli (August) tim 1 uas them ntau dua qhov uas koj tau tam sim no thiab muaj peb tug neeg tau txais nyiaj FoodShare hauv koj cov ntaub ntawv. Yog tias koj cov nyiaj tau ua ntej rho se tawm* rau tsev neeg rau lub 8 hli ntau dua koj qhov nyiaj tus ciam uas yuav tsum tau qhia uas yog \$2,252, koj yuav tsum qhia qhov hloov ntawd rau koj tus neeg tuav ntaub ntawv FoodShare ua ntej lub 9 hli (September) tim 10.

*Cov nyiaj tau ua ntej rho se tawm txhais tau tias yog tag nrho cov nyiaj tau los, **nyiaj ua hauj lwm tau los sis nqi tes thiab** Lwm Yam Nyiaj Tau Los, uas tau txais los ntawm txhua tus neeg hauv koj tsev neeg ua ntej rho lwm yam tawm xws li se thiab cov uas muab txiav tawm rau tseem fwm tuav cia (withholdings).

Tus Ciam Nyiaj Raws Hli Uas Yuav Tsum Tau Qhia Txij Lub 10 Hlis (October) Tim 1, 2018 mus txog Lub 9 Hlis (September) Tim 30, 2019*			
Tsawg leej neeg	Nyiaj raws hli tus ciam	Tsawg leej neeg	Nyiaj raws hli tus ciam
1	\$1,316	6	\$3,656
2	\$1,784	7	\$4,124
3	\$2,252	8	\$4,592
4	\$2,720	9	\$5,060
5	\$3,188	10	\$5,528

*Cov nyiaj no yog raws li tseem fwm tus ciam nyiaj tau los rau cov uas tseem txom nyem rau xyoo 2018–2019, uas muaj pauv txhua txhua lub 10 hli ntuj. Rau txhua tus neeg los ntxiv hauv tsev neeg ntxiv \$468 tauj ib tus neeg rau ntawm cov nyiaj raws li tus ciam tsis pub tshaj.

Koj yuav qhia tau ntxiv txog cov kev hloov xws li pauv chaw nyob, kev sib yuav, muaj neeg tawm los sis nkag ntxiv los hauv koj tsev neeg, los sis nyiaj hli tau tsawg dua qub lawm, tiam sis, yuav tsis yuam kom koj yuav tsum ua xwb. Yog tias koj yuav qhia cov kev hloov no, hu rau qhov chaw khiav hauj lwm rau koj.

Txhua yam xov qhia txog tus kheej tsuas pub siv rau txoj kev tswj fwm khiav hauj lwm rau FoodShare Wisconsin nkaus xwb.

Koj Lub Npe	Zauv Cim Ntawv (Case Number)
-------------	------------------------------

KEV HLOOV HAUV COV NYIAJ TAU LOS THIAB XUAJ MOOS

Nyiaj Ua Hauj Lwm Cov Xuaj Moos Thiab Nqi Tes Muaj Hloov

Tus neeg ua hauj lwm lub npe		Tus tswv hauj lwm	
Ib xuaj moos tau pes tsawg \$	Ua tsawg teev hauv lub lim piam	Them pes tsawg zaus	Hnub them thawj zaug

LWM YAM NYIAJ TAU LOS MUAJ HLOOV (Piv txwv, cov nyiaj Social Security, nyiaj laus, W-2 cov nyiaj pab, cov nyiaj them thaum muaj kev tawm tsam es muab qhov chaw ua hauj lwm kaw, nyiaj them yug me nyuam thiab nyiaj them yug txij nkawm)

Npe Ntawm Tus Neeg Tau Txais Lwm Yam Nyiaj Los	Hnub Cov Nyiaj Tau Los Hloov
Qhov Chaw Tau Nyiaj Los	Qhov Nyiaj Tshiab Tau Los Txhua Hli \$

KEV XAM NYIAJ

Siv qhov chaw no los xam cov nyiaj tag nrho hauv tsev neeg

Lub Hlis Hloov	Tsawg tus neeg hauv tsev neeg
Tas nrho cov nyiaj ua hauj lwm tau los los sis nqi tes ua ntej rho se tawm txhua hli	\$
Tas nrho cov nyiaj tau uas tsis yog nyiaj hauj lwm	+ \$
Tas nrho tsev neeg cov nyiaj tau los ua ntej rho se	= \$

Koj puas xav tias cov kev hloov hauv daim ntawv qhia no yuav nyob li qub no rau lwm lub hlis? Xav Tsis xav
 Yog tias Tsis xav, thov qhia me ntsis rau hauv qab no.

Nuj nqi

Kuv nkag siab tias cov nuj nqi uas kuv qhia xws li nqi tsev, nqi siv hauv tsev, nqi zov me nyuam, nqi them tu me nyuam, los sis nqi kho mob yuav muaj feem rau cov theem ntawm FoodShare uas kuv tsev neeg yuav tau txais. Kuv nkag siab tias yog tsis qhia los sis muab pov thawj txog cov nuj nqis txhais tau hais tias kuv tsis xav tau kev pab txo nqi rau cov nuj nqis no.

Cov Nyiaj Tau Tsawg Dua Lawm

Kuv nkag siab tias kuv tsis tas yuav qhia tias kuv cov nyiaj tau los tsawg dua qub lawm; tiam sis, kuv yuav tau nyiaj FoodShare ntau zog yog hais tias kuv qhia. Kuv nkag siab hais tias yog kuv tsis qhia qhov kev txo hauv cov nyiaj tau txhua hli ntawm kuv tsev neeg los sis kev tsis tau nyiaj ntxiv lawm, kuv yuav tsis tau nyiaj li cas ntxiv hauv kuv cov nyiaj FoodShare.

LUS CEEB TOOM TXOG KEV NPLUA NTAWM FOODSHARE WISCONSIN

Tus neeg twg hauv koj tsev neeg txhob txwm rhuav cov cai hauv qab no yuav tsis tau txais kev pab los ntawm FoodShare Wisconsin li ntawm 12 lub hlis tom qab ua txhaum thawj zaug, 24 hlis tom qab ua txhaum zaum ob los sis txhaum thawj zaug yog tias siv yeeb siv tshuaj, thiab mus tas li yog tias txhaum zaum peb:

- Muab xov dag los sis zais xov kom tau los sis txais nyiaj FoodShare ntxiv mus;
- Pauv, muag, los sis kho nyiaj FoodShare;
- Siv nyiaj FoodShare los yuav khoom uas tsis yog khoom noj, xws li dej cawv los sis luam yeeb; los sis
- Siv lwm tus cov nyiaj FoodShare, yuaj duab cim neeg (identification card) los sis lwm cov ntaub ntawv.

Nyob ntawm seb dag siv cov nyiaj ntau npaum li cas, tus neeg tej zaum yuav raug nplua tau txog \$250,000, kaw txog li ntawm 20 xyoo, los sis ob qho tag nrog. Tsev hais plaub yuav txwv tau ib tug neeg ntawm qhov kev pab li 18 lub hlis ntxiv los tau. Koj yuav tsis tsim nyog tau mus tas li yog pom tau hais tias koj siv cov nyiaj FoodShare yam tsis raug cai txog li ntawm \$500 los sis ntau dua. Koj yuav tsis tsim nyog tau kev pab li ntawm 10 xyoo yog pom tau tias tau hais dag los sis muab pov thawj dag yam tias yus yog tus neeg ntawd thiab qhov chaw nyob kom tau kev pab ntau rau ib lub sij hawm. Cov neeg txhaum uas khiav ntawm txoj cai/ua txhaum cai yuav tsis tsim nyog tau txais kev pab. Tus neeg tej zaum yuav raug foob nyob hauv lwm cov tseem fwv cov cai uas muaj feem.

Yog hais tias koj sib pauv (yuav los yog muag) FoodShare cov nyiaj muab pab yuav khoom noj rau ib yam yeeb tshuaj/tshuaj txhaum cai, koj yuav raug txwv tsi tau txais FoodShare qhov kev pab cuam mus ib lub sij hawm ntev txog ob xyoos rau thawj zaug uas nrhiav pom thiab mus tas lub neej rau zaum ob uas nrhiav pom. Yog hais tias koj sib pauv (yuav los yog muag) riam phom, muas txwv, los yog foob pob tawg, koj yuav raug txwv tsis tau txais FoodShare Wisconsin mus tas lub neej.

KOS NPE – Tus Neeg Ua Ntawv Thov / Tus Tso Cai Sawv Cev	Hnub Kos Npe
----------------------------------------------------------------	---------------------

Tus Xov Tooj Hu Tau Nruab Hnub (Nrog Rau Tus Area Code)

RETAIN COMPLETED FORM IN CASE FILE

Nqe Lus Teev Kev Tsis Kheev Ntxub Ntxaug

Raws li txoj cai ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws chaw tswj xyuas pej xeeb huab hwm cov cai thiab Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Qoob Loo (USDA) cov kev tswj thiab kev ceev pej xeeb huab hwm cov cai, USDA, nws Cov Koom Hoom, cov chaw khiav dej num thiab cov neeg ua hauj lwm thiab cov tsev ceev uas koom tes nrog los yog USDA cov kev pab cuam raug txwv txiav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, zeej xeeb, kev cai dab qhuas, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv, los yog kev pauj rov los yog kev tawm tsam rau cov kev pab cuam uas txuam nrog pej xeeb huab hwm cov cai yav dhau los, los yog cov dej nuam uas lis los yog tau nyiaj pab los ntaw USDA dhau los.

Cov neeg muaj cov kev tsis taus uas yuav tsum muaj lwm cov kev sib txuas lus txog txoj kev pab cuam (xws li Ntawv Xuas Nyeem, ntawv sau loj loj, suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu cuag lub Koom Haum (Xeev los yog zos) uas lawv ua ntawv thov cov kev pab muaj txiaj ntsim. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnov lus nyuab, los yog muaj teeb meem hais lus hu tau rau USDA ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Chaw Pab Txuas Lus ntawm (800) 877-8339. Ntxiv mus, muaj cov ncauj lus txog txoj kev pab cuam ua lwm haiv lus.

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib txoj kev pab cuam, teb USDA Tsab Ntawv Teev Lus Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug, (AD-3027), muaj nyob saum huab cua ntawm:

[How to File a Complaint](#), thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los yog sau ntawv mus rau USDA thiab qhia rau hauv tsab ntawv tag nrho cov ncauj lus uas nug muaj nyob rau hauv tsab ntawv no. Xav tau tsab ntawv teev kev tsis txaus siab, hu rau **(866) 632-9992**. Xa koj tsab ntawv teb tiav los yog tsab ntawv sau mus rau USDA ntawm:

- (1) kev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) xov tooj xa ntawv: (202) 690-7442; los yog
- (3) chaw sau ntawv email: program.intake@usda.gov

Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev pab vaj huam sib luag.